

وَمَا أَمْرَنَا إِلَّا وَحْدَهُ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا
أَشْيَاءً كُلُّ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ
وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ
فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝ فِي مَقْعِدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ۝

سُورَةُ الرَّحْمَن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۝ عَلَمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَنَ ۝ عَلَمَهُ الْبَيَانَ ۝
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُحْسِبَايْنِ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَايْنِ ۝
وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَا تَطْعَوْنَ فِي الْمِيزَانِ ۝
وَأَقِمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ
وَضَعَهَا لِلنَّاسِ ۝ فِيهَا فَلَكَهَهُ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝
وَالْحَبْذُ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيحَانُ ۝ فِي أَيِّ الْأَرْضِ رَتَّكُمَا تُكَذِّبَايْنِ ۝
خَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْفَخَارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَنَّانَ مِنْ
مَارِيجٍ مِنْ نَارٍ ۝ فِي أَيِّ الْأَرْضِ رَتَّكُمَا تُكَذِّبَايْنِ ۝ رَبُّ
الْمَشْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَغْرِبِينَ ۝ فِي أَيِّ الْأَرْضِ رَتَّكُمَا تُكَذِّبَايْنِ ۝

[50] 我的命令只是快如转瞬的一句话。[51]我确已将你们的宗派毁灭了。有接受劝告的人吗？[52] 凡他们所做的事，都记载在天经中。[53] 一切小事和大事，都是被记录的。[54] 敬畏的人们，必定在乐园里，在（各种）河岸边，[55] 在全能的主那里，得居一个如意的地位。

第五五章 至仁主
(安赖哈曼)

这章是麦地那的，全章共计七八节。

奉至仁至慈的安拉之名

[1] 至仁主，[2] 曾教授《古兰经》，[3] 他创造了人，[4] 并教人修辞。[5] 日月是依定数而运行的。[6] 草木是顺从他的意旨的。[7] 他曾将天升起。他曾规定公平，[8] 以免你们用称不公。[9] 你们应当秉公地谨守衡度，你们不要使所称之物分量不足。[10] 他为众生而将大地放下。[11] 大地上有水果，和有花籠的海枣，[12] 与有秆的五谷和香草。[13] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[14] 他曾用陶器般的干土创造人，[15] 他用火焰创造精灵。[16] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[17] 他是两个东方的主，也是两个西方的主。[18] 你们究竟否 认你们的主的哪一件恩典呢？

الجزء
٥٦

مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ١٩ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ٢٠ فَيَأْيِهَ الَّاءُ
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢١ يَخْرُجُ مِنْهُمَا الْلُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ٢٢ فَيَأْيِهَ الَّاءُ
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٣ وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُنْشَاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَمِ
 فَيَأْيِهَ الَّاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٤ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ٢٥ وَيَتَبَقَّى وَجْهُ
 رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ٢٦ فَيَأْيِهَ الَّاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٧
 يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأنِ ٢٨ فَيَأْيِهَ
 الَّاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٩ سَنَفْرُعُ لِكُلِّ أَيَّهُ الْثَّقَلَانِ ٣٠ فَيَأْيِهَ
 الَّاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣١ يَمْعَشَرُ الْجِنُّ وَالْإِنْسِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ
 أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ
 إِلَّا سُلْطَنٌ ٣٢ فَيَأْيِهَ الَّاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٣ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا
 شُوَاظٌ مِّنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ٣٤ فَيَأْيِهَ الَّاءُ رَبِّكُمَا
 تُكَذِّبَانِ ٣٥ فَإِذَا أَنْشَقَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً كَالْدِهَانِ
 فَيَأْيِهَ الَّاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٦ فِي يَوْمٍ مِّيزٍ لَا يُسْئَلُ عَنْ
 ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ٣٧ فَيَأْيِهَ الَّاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٨
 يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ٣٩

[19] 他曾任两海相交而会合，[20] 两海之间，有一个堤坊，两海互不侵犯。[21] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[22] 他从两海中取出大珍珠和小珍珠。[23] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[24] 在海中桅帆高举，状如山峦的船舶，只是他的。[25] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[26] 凡在大地上的，都要毁灭；[27] 惟有你的，具有尊严与大德的主的尊容，将永恒存在。[28] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[29] 凡在天地间的都仰求他；他时时都有事物。[30] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[31] 精灵和人类啊！我将专心应付你们。[32] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[33] 精灵和人类的群众啊！如果你们能通过天地的境界，你们就通过吧！你们必须凭据一种权柄，才能通过。[34] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[35] 火焰和火烟将被降于你们，而你们不能自卫。[36] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[37] 当天破离的时候，天将变成玫瑰色，好象红皮一样。[38] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？否认你们的主的哪一件恩典呢？[39] 在那日，任何人和精灵都不因罪过而受审问。[40] 你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[41] 犯罪者将因他们的形迹而被认识，他们的额发将被系在脚掌上。

فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٤ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا
 الْمُجْرِمُونَ ٤٣ يَطْوُفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمِهَا إِنِّي ٤٤ فِي أَيِّهَا لَاءِ
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٥ وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ٤٦ فِي أَيِّ
 لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٧ ذَوَاتَ أَفْنَانِ ٤٨ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا
 تُكَذِّبَانِ ٤٩ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ٥٠ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ٥١ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَلَكْهَةٍ زَوْجَانِ ٥٢ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ٥٣ مُتَّكِّيٰنَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَائِهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَفَنَ الْجَنَّتَيْنِ دَانِ
 ٥٤ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥٥ فِيهِنَّ قَصِرَاتُ الظَّرِيفِ
 لَمْ يَطْمِثُهُنَّ إِنْسُونٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ٥٦ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ٥٧ كَانُهُنَّ أَلْيَا قُوتُ وَالْمَرْجَانُ ٥٨ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ٥٩ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ ٦٠ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا
 تُكَذِّبَانِ ٦١ وَمَنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ٦٢ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا
 تُكَذِّبَانِ ٦٣ مُدْهَأَمَّتَانِ ٦٤ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ٦٥ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ٦٦ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٦٧
 فِيهِمَا فَلَكْهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَانٌ ٦٨ فِي أَيِّهَا لَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٦٩

[42]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[43]这是犯罪者所否认的火狱。[44]他们将往来于火狱和沸水之间。[45]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[46]凡怕站在 主的御前受审问者，都得享受两座乐园。[47]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[48]那两座乐园，是有各种果树的。[49]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[50]在那两座乐园里，有两洞流行的泉源。[51]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[52]在那两座乐园里，每种水果，都有两样。[53]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[54]他们靠在用锦缎做里子的坐褥上，那两座乐园的水果，都是手所能及的。[55]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[56]在那些乐园中，有不视非礼的妻子；在为他们的妻子之前，任何人和精灵都未与她们交接过。[57]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[58]她们好象红宝石和小珍珠一样。[59]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[60]行善者，只受善报。[61]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[62]次于那两座乐园的，还有两座乐园。[63]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[64]那两座乐园都是苍翠的。[65]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[66]在那两座乐园里，有两洞涌出的泉源。[67]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？[68]在那两座乐园里，有水果，有海枣，有石榴。[69]你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？

فِيهِنَّ حَيْرَاتٌ حَسَانٌ ۝ فِي أَيِّ إِلَاءِ رَكِمَاتُكَذِبَانٍ
 ۝ حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝ فِي أَيِّ إِلَاءِ رَكِمَا
 تُكَذِّبَانٍ ۝ لَمْ يَطْمِثُنَ إِنْسُونَهُمْ وَلَا جَانٌ ۝ فِي أَيِّ
 إِلَاءِ رَكِمَاتُكَذِبَانٍ ۝ مُتَكَبِّينَ عَلَى رَفْقٍ خُضْرٍ
 وَعَبْقَرِي حَسَانٍ ۝ فِي أَيِّ إِلَاءِ رَكِمَاتُكَذِبَانٍ
 ۝ تَبَرَّكَ أَسْمُرِيكَ ذِي الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ۝

سورة الواقعية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ
 إِذَا رَجَتِ الْأَرْضُ رَجَّا ۝ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّا ۝ فَكَانَتْ
 هَبَاءً مُنْبَثِتاً ۝ وَكُنْتُمْ أَزَوَاجًا ثَلَاثَةَ ۝ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ
 مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَابُ الْمَشْمَةِ مَا أَصْحَابُ
 الْمَشْمَةِ ۝ وَالسَّيِّقُونَ السَّيِّقُونَ ۝ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝
 فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝ ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ
 ۝ عَلَى سُرُرِ مَوْضُونَةٍ ۝ مُتَكَبِّينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ۝

[70]在那些乐园里，有许多 贤淑佳丽的女子。〔71〕你们究竟否认你们的主的哪一件恩典 呢？〔72〕他们是白皙的，是蛰居于帐幕中的。〔73〕你们究竟 否认你的主的哪一件恩典呢？〔74〕在（成为）他们的妻子之前，任何人和精灵，都未曾与她们交接过。〔75〕你们究竟否认你们 的主的哪一件恩典呢？〔76〕他们靠在翠绿的坐褥和美丽的花毯 上。〔77〕你们究竟否认你们的主的哪一件恩典呢？〔78〕多福 哉，你具尊严和大德的主的名号！

第五六章 大事(瓦格尔)

这章是麦加的，全章共计九六节。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕当那件大事发生的时候，〔2〕没有任何人否认其发生。〔3〕那件大事将是能使人降级，能使人升级的；〔4〕当大地震荡，〔5〕山峦粉碎，〔6〕化为散漫的尘埃，〔7〕而你们分为三等的时候。〔8〕幸福者，幸福者是何等的人？〔9〕薄命者，薄命者是何等的人？〔10〕最先行善者， 是最先入乐园的人。〔11〕这等人，确是蒙主眷顾的。〔12〕他们将在恩泽的乐园中。〔13〕许多前人 〔14〕和少数后人，〔15〕在 珠宝镶成的床榻上，〔16〕彼此相对地靠在上面。